大清光緒廿八年

第六千二百八十二號

叻報

本館在哥勞賃得力門牌第一百廿四號零C

壬寅十一月廿六日

本館新聞除禮拜外日出一紙請君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可逸餘日報照寫刊送外復不精工本從英圖採辦針書義紙各機器圾待與各官辦刊印書籍草件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均並刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書爲各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無害於人而後始錄其有譏闢或文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向新自訟更須寫真姓里而後敝登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館識白

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零二年十二月廿五號拜四 Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館告白 ○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或 玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈 聞

本館謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上參芽精肉精葡萄藥酒合補製練而成其味清甜易於入口耑治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售 一三 卍

秦始皇遣方士徐福將童男女數千人入海求蓬萊神仙論

金山課藝 王師愈

偉乎哥倫布之闢美洲也彼其凌怒濤以木舳將百餘含怒憤怨憤不平之當瀰汨沒於驚風怒浪之中者二百有餘以求所不可知其之大陸遙望水涯陸地嶙峋則大呼曰陸陸迫而察之雲峰也其課變矣合羅盤針不指北斗舟師膽落極口罵哥倫布脅之還船而哥倫布不挫不疑必達其所志而後已烏乎何其神也其行事眞有可爲驚絕者而其長歐洲民智理貫地圓啟殖民之政策其功抑又大也讀史氏曰夫哥倫布之行事誠偉矣然而吾中國二千年前已有徐福 夫徐福之至日本也秦始皇遣之也秦始皇之遣徐福非遣其求地也而遣其求蓬萊神仙也當是時也中國方自以其壤土爲天下謂自海以外無地矣天地之際矣往往如鄒衍之言八十一州者則驚怪以爲迂誕不經之說也而驚風迴瀾之間忽憑陵見樓台金碧雲峰繚渺則驚以爲神仙之窟宅矣雖曰海上燕噴怪之迂方士要亦無足怪也而秦始皇當六國初併天下混一富極貴侈所憂者獨死耳而或聞有神仙不死之藥則欣然庶幾得之亦其情也故以方士徐福一言而遂擲童男女數千人於大海濤浪之間不甚惜無他則神仙之說中之也 讀史氏曰有是哉中國人之愚也徐福得平原大澤止王不來昭噴於漢人之口而武帝猶甘心於蓬萊方丈三神山吾意其時而有賢人如哥倫布者出斥方士之謬談明其陸地親尋得而興之則以始皇之雄武喜事當能悟大地之無盡從發船出海求地後起者繼續不已而歐洲印度當必已自昔交通美洲之事業安知其不成於中國人之手也今不然夜郎自大謂海外無地其有刻[illegible]呈露者則又譏之以神仙烏乎何其異也且以天下之理之惟有強權也山川阻絕畫地而居而吾能先涉其境則已據地主之優勝武帝通西域而西域懾伏於漢矣歐人通美非印度而美非印度隸屬西洋矣此其理萬世不可易也烏乎西洋人之東來自明季而道咸之際猶不知大西洋之何在其受弱也夫又何足怪乎故吾讀史而不能不有感於徐福也 且夫秦始皇之遣徐福也彼其意在蓬萊神仙也而非以求地也而徐福之受遣入海則其志又在於得地而不在蓬神仙何以言之縱使徐福而不知日本之爲陸地而果欲以求仙也者則大海茫茫波濤洶洶一有蹉跌傾覆隨之妄爲神語挾百工五穀種童男女數千人夫何爲者即其幸而風不引去眞至蓬萊則芝成宮闕光上照天長生可保不死之藥可得偷王母桃啖安期棗眼有方瞳耳出長頂乘雲氣御飛龍揮斥八極三萬歲而一成純妄爲神語挾百工五穀種童男女數千人又何爲者今也必還爲僞辭愚秦王以禮薄而又不如舉大之誑富貴而但挾百工五穀種童男女數千人以行夫非其明知有陸地之可王而乃出此乎吾故曰徐福之受遣入海其志在於得地也且吾嘗攷之徐福之入海於是第二次矣吾想其始之入海也固未敢謂是之果爲陸地也而固已疑之矣遙而窺之迫而察之理而推之其確爲陸地無疑無疑則曷爲不奏之秦皇帝曰不可也彼始皇方甘心神仙今告以陸地彼不信也即使其或信與尋得而實之以歸報彼方侈心於闢地夫烏肯與吾以假王今吾誠得五百男子若女與振百工之事則闢草萊斬荊棘休養生息蔚爲大國而遂自王之彼海波汨激阻絕萬里夫烏從考察者計無便於此也故其還爲僞辭凡所欲自得者皆托之海神之口使秦始皇欣然予之不疑烏乎亦黠矣哉然而其新地獨闢吾且以愧哥倫布之得美洲而無愧焉

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云英之打盡教地方有某銀行忽然倒閉共欠債項至五十萬金磅之多云

同日來電云駐紮羅馬京城之英公使近日因政務抱恙經已解任云

同日來電云英皇太子之元配已生一皇太孫刻下母子均慶平安云

英意感交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報得接念三日英京來電云英國戰船名巴敦乃闡羅威爾海口艦隊中之一艘不意近在阿里鄂高河之馬龍加士海面擱淺云 同日來電云意國快船已將威國之枝半得戰船一艘擄獲云

英俄阿交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云俄京外部衙門經已宣示云俄國與阿富汗邊界之事當英國未與并南開仗之先早經訂定然我俄國未嘗有向英國請求不過通告英國知之現在俄國欲向阿國商議兩國交涉之事云

英屬電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云前報英屬哥林美亞國立例不准用日本人在埠爲傭以及入口之律經爲英廷國家所阻不准施行一節茲悉溫高華地方因有日人十九名不能如例寫字已爲該處地方官拘禁嗣得英廷來諭乃得省釋云按溫哥華國特立新例日人入口由稅關人員口念國語其人即以英書五十字能者乃得入口今該日人之被禁即爲是也

華事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云倫敦實丹達日報得接駐上海探訪人來電云中國大將董福祥即前因拳匪之亂牽涉在內已爲中國定以死罪者刻在甘肅招兵一萬名欲將在山西及甘肅兩省之西人除去而端王亦與同謀云云按各西報謠傳端董聚兵思亂之耗時有所聞究之終成畫餅此謠在上海探訪之西人因無新聞可報故特造此謠言藉以聳人觀聽也即如前者北京之亂各使館被圍之時在上海各探訪竟敢故甚其詞以激成各國之怒致有聯成各國聯軍入京沿路焚掠之巨變前車未遠人共鑒茲覆轍哉

俄屬火山發發電音 ○本坡實得力太晤士西報得接念三日英京來電云前報俄屬亞細亞之安尼仁火山發爲災一節茲悉該山仍舊厥發發然其中屋宇之倒壞者已由居民發掘該處國家雖已力爲之助而各居民已受無窮之苦云

電音電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云無線電報師馬哥尼已由急勿里敦直透英之哥倫華地方用其無綫之電音通傳消息當時所發電信甚多中有一紙係由千拿打總督柏打且奏英皇者云絕詣告成功將不朽矣

澳洲弊政 ○駐新金山俄國總領事此次言返俄京道經高浪褻時對該處西報探訪人云新金山國家所行之政令將來必致自娛觀其禁止華人入口及製造廠與稅關之例皆同此弊端該處工人一名每日作工時刻八點鐘得值八締令前者有兩華婦與人洗衣爲業一則子女七口一則子女五口同因家費不敷之故操作過時致爲該國家所控告各判罰鍰五磅云云其餘所言悉係新金山政事不具之語于此足見該處禁止華人入口一事不獨華人非之即他國人亦多不以爲然也

懶蟲創論 ○美京來函云有某格致師近經致得人之昏惰者因有小蟲爲患據言其人性懶之故亦係一種病症蓋因此人身上生有此等小蟲以故神昏氣倦懶于操作云云奇哉斯論倘果所言非虛則必有藥以治其蟲使天下後世再無懶惰之人矣豈不美哉

皆爲利鎖 ○西貢來函云刻下該處國家因不堪諸齊智人剝削百姓所得重利彼即寄返印度故鄉之故意欲設法禁止重利剝民之弊日前有人以此事告諸齊智人各均大笑不止命言此事萬不能行何須過慮蓋緣不但西貢商民多人負欠我等之債設使一但同時催討商務之虧損固深甚至本處大小官員所貸之資亦屬不少若使向其索取自必無力清還是以大小官員亦斷不肯舉行此事以自累云云噫利鎖名繮誰能解脫西貢云乎哉

投碼得利 ○白蠟雙魚云風聞該處承賤酒賭當餉碼之人已將各碼分投于衆得利廿五八仙然思該國家既已減去廿五八仙投碼者又得利廿五八仙合而計之已有五十八仙之利云

憲報照登 ○前拜五日本坡國家憲報云本國家經已不准華傭前往巴城邱春昌所開之昌隆號傭工云

怡宜劫案 ○拿吉里實美蘭所屬之怡宜港即知知港探訪友人來函述稱該處有爲美號錫礦公人東人李金星等前年嘗謀順遂獲利甚厚致爲盜賊所垂涎月之十六夜糾集二十餘人持械而至先在該店前後藏伏六七人餘盜扮作良民陸續入店或云欲購烟土或云欲作礦工迨後督有兩盜自外而至一聲號起嘛衆擁入及闖學扉先執店東李金星詰以銀藏何處李因不允實告致受重傷後有一盜以利刃按李頸聲言若不明言便當殺却李不得已始將鎖匙交出盜等將其箱篋八具或敲或撬盡擄所有計共失贓至四五千員之多并失烟土三十餘顆所幸當值巡差偵知該店被劫立吹號筒而該處相拒捕務亦不甚遠總差聞警帶全巡差一隊風馳而至見盜將店門緊閉未敢遽行攻入時該店內有夥伴粵人某甲初見盜至潛伏榻下及知差到暗中肘行而出潛啟偏門各差得由此門入內盜見差至恃械拒捕繼知不敵紛紛鼠竄欲由靠山後門而逃諸差立發火鎗當場擊斃二盜一中其首兩中其身餘被遁去俟晨六點鐘時差在該店後山深林中續獲一盜其臂已中兩彈故不能逃店東傷重恐有性命之虞惟該店書記則所傷畧輕云云附言廿此而本館探訪人本日適遇友人由該港來所述該店被劫情形大同小異據言該店東尋早與差尋獲烟土十七顆所失者尚有十五顆其餘金飾貲財皆已被盜奪去計其失贓不下一萬

紙可也而謂英國能不過問乎且其國民之憤激固其所矣但不知此後情形如何俟探確續報．

韓廷俄黨之反對 ○韓國議政尹容善與議政府各大臣連署銜名彈劾李容翊言悖語古今未有之大逆也其罪不容須臾死宜先免其官移法部照律處分云云聞容翊近擅政權頗形跋扈傍若無人常媚附俄公使益圖握政柄同官嫉視者甚多容翊近日謁淳貴妃自稱曰臣李容翊朝朝之故儀稱臣只用之於帝前帝以外不能稱臣是以反對黨以此事爲罪當大逆遂連名彈劾舉其舊惡玉堂以上亦劾奏元老趙秉世沈舜澤亦奏乞斥之負褓商本亦怨容翊此次胥此次密爲巡檢警戒宮城門外以備容翊遁走云查容翊係俄黨首領其沈浮實關俄國勢力之興廢想俄公使亦必不肯作旁觀聞容翊此次猶潛宮中隱於龍袞之袖旁悲泣哀請云

俄謀路礦紀要 ○俄商璞第科請辦熱河一帶礦務已向外務部路礦局具呈尚未批示 吉林至長春府之枝路計約百餘里經俄國駐東三省大員照會吉林將軍聞以此路清國修否清國如不修彼即當代爲修築將軍即電達政府請示聞已有旨自行辦理著張翼條陳辦法聞張侍郎以滿洲交涉全權屬之將軍頗難措手籌款亦極爲難不願承此差之故所擬章程尚未上聞

電索案供 ○賀金聲在寶慶倡謠仇教被湘撫誅死同鄉官大爲不服有某督致電湘撫索其口供如無口供即以媚敵通外草菅人命奏參

輕于鴻毛 ○潮人陳金芳由實勝越埠附輪今晨抵叻因呼三板渡之由船政局前碼頭登陸詎知行不數武陳忽失足倒仆碼頭亭內時經巡差撞見近前撫之身已殭矣差即將情報知驗屍醫生到塲驗明判云陳得重病而死與人無涉給棺就地收埋嗟乎甫登覺岸即入重泉陳之死也未免可憐之甚

捕房瑣案 ○本早容人胡雲舫到一號捕房報稱在小坡大馬路第五百二十三號門牌開設協瑞祥號布疋生理月之二十日午後携有紡綢五疋值銀一百二十元又各色布數十件值一百三十元共計二百五十元交與大馬路第五十六號門牌同籍人趙昔錦所開德和號縫衣店代縫衣褲議定本日交還余于今晨復到該店見趙不知去向店已被人查封債項等情由第五號三畫差派第三十九號暗牌華差同胡往爲查勘畢存案候究○閩人蔡呆仕本早亦到捕房報稱住捕房後街第二十八號門牌本早九點鐘予携有銅鐳一元外出購衫行至賭間口街頭忽有甲乙兩人乘余不防一人伸拳擊余太陽穴余遂迷昏倒地甲與乙又復揮拳亂毆將該鐳搶去後余起來鳴捕時兩匪已不知去向今故前來報案求代訪緝云云由第五號三畫差驗明傷痕存案候緝

晚堂公案 ○廿五日勿申兩太守集訊粵婦黃氏亞細扭控閩人黃碧據稱在小坡新街某娼寮爲傭婦廿一日午後兩點半鐘因僱手車欲往桂蘭街行至大馬路被黃搶去金耳環一對值銀十四元經第一百五十九號巡差截獲將黃送案云云據該差稱黃曾犯盜案一次府尊訊畢判罰黃監禁二年并充苦工○第四十號暗牌華差執控粵人黃亞宗據稱廿三早九點餘鐘余在二馬路第五十七號門牌大昌典肆後巡見黃携有洋鞋一雙來肆質銀余向詰問詎黃應答不來將黃拘獲押回捕房在黃身中搜獲質票七紙均質物於打石街合源典肆因往取賍到案訪出失主在丹戎巴葛路第八十四號門牌粵人楊亞帶所開洋鞋店廿二夜其門扣被人撬壞偷去洋鞋六雙及衫褲等件共値銀五十二元九角半傳楊到捕房認明原賍將黃送案查黃曾犯盜案二次云云府尊訊明判云黃竊藏盜賍判罰監禁二年并充苦工○升旗山左西警塗教讀師西人來因初八早被人偷去金銀器皿計値不貲不知偷兒爲誰將情報案由暗牌捕房總差勿勝鄰君派暗牌差數名明查暗訪至廿四日由五百六十二號暗牌差在小坡棉打路拘獲穆拉油人安蜜及原賍數件傳來因認明其賍將安蜜解案府尊訊問過堂判限十二月初五日集訊

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲換領憑照事玆將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而給領憑照人員定於西一千九百零三年然花里月六號即華十二月初八日齊集會議以定從違．

一 西人納流尼士打發住居碼南實得力門牌第一號請討第一等酒館憑照

二 西人染士麥馬壓住居海實得力門牌第三十號請討第二等酒館憑照

三 西人軒得力發羽乙住居烏節律門牌第二百零七號及二百零八號請討第二等酒館憑照

四 西人亞納流益堅住居怒美砣實得力門牌第九號請討零沽憑照

大英一千九百零二年十二月廿五號 大清光緒二十八年十一月廿六日 示

第四次捐助北京醫局芳名列 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元 黎濟合助大銀五十元 南機助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助銀十元 信昌隆助大銀十元 陳高倫助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元

大清光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

小坡善濟醫社招考醫生　○啟者本社欲延聘醫師一席以推廣醫道故集衆公議招考選充所有醫師之薪水章程俱照大坡同濟醫院規束辦理擬定十一月初六日在本社出題面考倘諸名家大國手以濟世爲心願充斯席者請屆期自携筆墨降臨本社是荷

大清光緒廿八年十一月十四日　小坡善濟醫社謹啟

奏勸捐助京師醫局啟恭錄原奏　○奏勸海外華商捐助京師創立醫局公啟　竊聞王政推恩必先凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂助躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也儀滋坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子猶有古代士風故能充稱善人是富之名而自循其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫撥項　賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按照分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚恤民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲沛厥　皇仁必期量顯崇閎庶幾愈推而愈廣於是會衔具奏印簿募捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各種繕寄來坡委儀及煒萲文煸等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以　深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸覈于後伏維均鑒

計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照賑捐成案　奏獎或請　旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具　奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及盤枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲

勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟

分勸委員四品衔江蘇候補同知余文煸

第一次捐助京師醫局芳名冊　○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左　花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　佘勉然捐銀二百元　花翎侯選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟金寶吳饒氏真娘繳捐銀一百元續捐四百元　順安號陳秀清翁捐三十元　郭開陞永琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募款數芳名冊　○大吡叻吳饒氏真娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連真捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連仝捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號　林寵相捐英洋五十大元　望加錫聚布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日　中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊　○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩　花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎腰張椳南敬捐大銀一千元　花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元　花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元　檳城萬裕興號敬捐大銀一百元　小坡合春號敬捐大銀五十元　陳寶書敬捐大銀三十元　張康年永福敬捐大銀三十元　合茂號敬捐大銀一十元　隆春號敬捐大銀一十元　開和陳拋水敬捐大銀一十元　饒炳昌敬捐大銀一十元　葉克昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日　中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未支之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉趨臨面商便發

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行主力總理人兒下士馬崙敬　文

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售茲亦有零件出沽本公司坐落士乾街門牌第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 帽緣索 鐵塊 落花生 中洋大菜 時新發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年十月十八日

乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船輪轉往十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新抜勝 六坤 爲倫・耶宣 網喀等處茲將由叻開行日期開列

西曆來月三十號拜二即華六月廿六日中午十二點鐘

烏几月二十號禮拜即華七月十六日中午十二點鐘

實添來月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘

耶多來月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘

耶多十月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

恣民來月十二號拜三即華十月十二日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新抜勝 六坤 爲倫 網喀等處茲將由叻開行日期開列

烏几月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

烏几月三十號禮拜・即華七月廿七日中午十二點鐘

實添來月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘

耶多來月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘

恣民來月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第大號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解腎絡之積滯舉凡身體瘦弱皆不消化腦經受病憂鬱癆傷房事色慾破金吐血癧瘰頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

•論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈腐革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恣民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦願格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

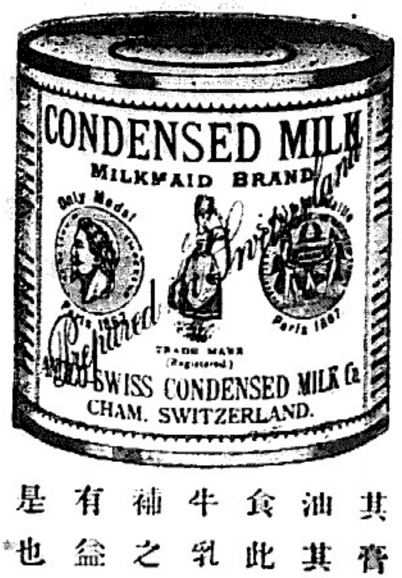
六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行 駐叻代理人惠實得洋行謹啟

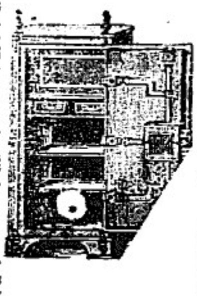
Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏與眞貨原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則蜚名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼



大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

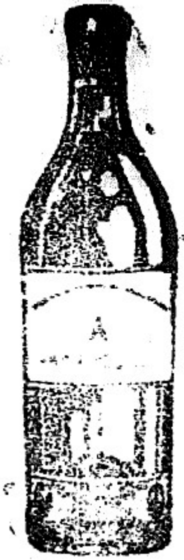
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上峰窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者



盡補佐饌中之妙品惟此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認峰窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有[illegible]之[illegible]者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

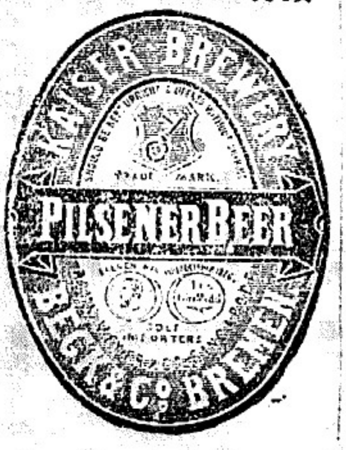
蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 鐘加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若錢債均以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日為期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日為期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啟

佐鐵補藥 劑樹功酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣之藥而成比年曾經送美國英國法國與德國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十一百餘名考驗賜手書共三百餘紙俱稱此酒之功能治男女氣虛血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食四肢眩暈頭眩花心驚恍惚夜不成寐腎虧夫調小便淋瀝如飯湯等症

請認此標為記

長寒痰治婦症以及婦科月經不調氣滯腹痛頭痛人盒後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓且能治腸痰難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮舊頹肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德孔醫生蔡赤遜心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回債者不過索回藥資藉免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

鳥標牛乳發沽

Nestlé's

價廉物美為市上之冠

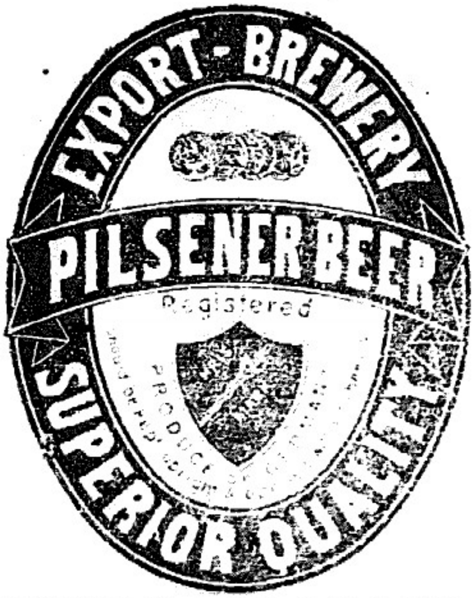
此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造精功力甚大乃係頂上之貨所有别家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊照舊并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 不臨採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 勝老協公司謹啟

劍標蜜酒告白

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒乃著名專製以便在實得力 帶館 劍標蜜酒刻在門邊通行各人皆知其與東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄者其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊實由歐洲寄來之時無不細心查驗其實料然後附寄凡酒價亦甚兼宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而貨後兌已凡諸 仕商一眷本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也特特裝小樽八羅中者價銀十四員半有欲購買此酒爾轉沽者價當面論此佈



大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟 己

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現邑議定與本坡酒公司包辦以遍零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚關合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

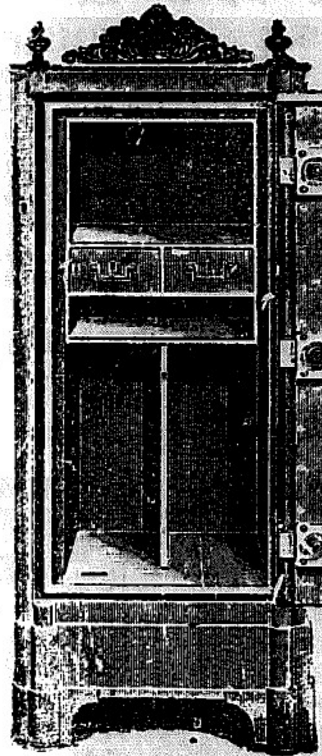
啓者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今邑閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋締其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深英杏坡在歐洲一僭各國之人無不飲喜此酒因其氣味精香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒米叻論售自且酒到叻而後凡沽飲者無不盛雜其美且此酒與本坡天氣甚論合宜諸翁賜聯勤細心辨論紅頭庄及以上所列各標鄙升有來士古乙拿模只公司等西字爲盟庇免爲魚珠之混膠老惱公司啓

是所切盼

一千九百零二年一月拾二號

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人睿智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啓

光緒二十八年十一月廿六日滙票行情叻報館刊

舊鴉土 銀價 新鴉土 九百八十五元
上印土 八十五元 叻烏椒 三十六元
叻甘蜜 十五元二五 叻白椒 六十一元二五
足今每守蓋 九十三元半 叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 吧青每担 六元

金磅行情 金磅一個 十三元
印度磅 一百元兌 一百二十二盾
爪亞磅 一百元兌 一百盾

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港	銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	九十八盾半
	商人三十日期票	一百盾零半
滙個里末	銀行現銀票一百元值	九十八盾半
	商人三十日期票	一百盾零半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	九十八盾半
	商人三十日期票	一百盾零半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	九十八盾半
	商人三十日期票	一百盾零半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	九十八盾半
	商人三十日期票	一百盾零半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百二十一盾半
	打電信	一百二十一盾半
	商人三十日期票	一百二十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百二十二盾
	打電信	一百二十二盾
	商人三十日期票	一百二十四盾
滙上海票	銀行現銀	七十二兩半
	商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

網略	傳沙落輪船	廿七日	上午十一點	明嗎也洋行
麻六甲	海龍輪船	廿七日	下午一點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊又		又	又
彭亨	不里務輪船	廿七日	下午一點	山仲公司
北干	又		又	又
關丹	吉蘭丹又		又	又
芙蓉	豐德輪船	廿七日	下午三點	豐源號
洒里末	德里紗輪船	廿七日	下午四點	豐源號
望加錫	文礁老又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	廿八日	下午一點	明造
日里	英憐輪船	廿八日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢	亞沙漢輪船	廿八日	下午三點	明嗎也洋行
日里	又		又	又
望加麗	豐利輪船	廿八日	下午三點	豐源號
頑頂	北研又		又	又
納閩	豐揚輪船	廿八日	下午四點	豐源號
蘇祿	三寶頭又		又	又
萬鴉老	文礁老	荊仔低	又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿八日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊又		又	又
文島	新留美輪船	廿八日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
芙蓉	萬保源輪船	三十日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	三十日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
麻六甲	檳榔輪船	三十日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又		又	又
不雖搭熊	大白蠟又		又	又

前途來電云 英國郵船名舟山於本月廿三日由高浪森啟行來叻定於本月廿九日禮拜下午即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港 上海 等處

吉里汶	義麟發輪船	逐日	往來	薛協源
龜閣	又	又	又	又

著名祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師宜及麥勝驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈　聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號

第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸　仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各　仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有陋公司啟

退股聲明 ○啟者本坡烏橋頭美成染房生理向係羅錦源羅隆合陳部合等合股開創今因羅錦源陳部合志圖别業愿將名下所得之股份退出今羅生理由羅隆合招到李進利許典才等前來合夥承領已于本年十一月十五日彼此核算清楚所有店內前與諸號交易貨物存欠往來數目並其揭借各項概歸承領人李進利許典才等及羅隆合坐額認還嗣後美成號生理盈虧均與羅錦源陳部合兩人無涉先此明以免後論此佈

大清光緒廿八年十一月廿一日 退股人羅錦源陳部合仝啟 丑

[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承瞨石礦事茲因本國家意招人入票承瞨浮羅宇珉第二號之石礦或以一年或以三年或以六為期均無不可係由西一千九百零三年然花里月一號起為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承瞨此礦者可於西一千九百零二年利心末月二十九號禮拜一即華十一月三十日中午以前入票投交本署以憑選擇價之高低均由國家裁奪有欲知其一切情形者可向本坡地稅司署查詢便得各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零二年十二月二十號 大清光緒廿八年十一月二十一日 示

輪船出沽告白 ○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪儎一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號 福關公司謹啟

小坡善濟醫社議定規條登錄 ○壬寅年十一月初十日為議本社規例今議照八坡同濟醫院規例舉行以昭八信 一議商酌捐款催收銀兩事宜由每位總理各委一件到社協同前往捐收 一議現管理收緣部捐欵銀兩 小坡梅端設萬祥當 大坡廣恒號萬源當 老萬山號 總理銀兩公舉張讓溪翁 一議先生去留事茲議招考醫生由大第事款俱照同濟定例先出新聞紙至十二月初旬考期日止 一議培善藥局原為本醫社而設今議將該藥局歸與醫社其始創之本利一俟本社各捐欵收楚後依公送還而該培善藥局主儲司理人仍由黃庭光翁梅百福翁司理特此佈聞

光緒廿八年十一月十一日 善濟醫社總理人等公啟 丙

棧房相租告白

啟者小坡鐵巴虱差館對門和盛號有棧房五間坐落廿米實得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜 諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈聞

光緒廿八年十一月十六日 大英一千九百零二年十二月十五號 和盛號謹啟 中

英德國大藥房告白

啟者勝烟公司刻下在叻有創藥房一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘為止該醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號 英德國大藥房謹啟 戌

和源莊

參茸藥材發行

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三牲鹿茸上洋正土人參白洋參正北十五二十三十枝頭高麗參八小花旗洋參并有牛莊油頭各欵參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材真庄各欵蠟丸發行然上洋牛莊油頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應 諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新巴虱第二十四號門牌同安棧樓上歷蒙 諸商翁深信有年是以特字登報以便 貴客採買者酌貨格外從廉以廣招徠此佈

大清光緒廿八年十月十三日 新嘉坡和源參茸庄啟 丑

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環琦影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華香公司謹啟 巳

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創崇採上宗烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹啟 巳

茲將孟嘉錫卑順源寶號德記寶號轉于捐廣東平羅大字第二十六號綠部諸善會捐助芳名列 ○順源寶號捐助銀六十大元
德記號捐五十元 成順號捐[illegible]十元 張鳳儀翁捐十元 開成號捐銀十元 振源號捐銀十元 泉裕號捐銀十元 天祥號捐銀十元
洪啓順捐銀十元 李順號捐銀五元 協記號捐銀五元 永利順號捐銀五元 歐陽冠臣翁五元 合共捐銀二百二十元
大清光緒二十八年十一月廿六日 同濟醫院謹啟 冊

兩粵廣仁善堂平羅元字第八號普安公司捐冊 ○胡少梅捐洋銀五元 朱煥林捐銀五元 麥星耀捐銀二元 李子訓捐銀二元
陳其庭捐銀二元 甘瑞雲捐銀一元 阮鶴年捐銀一元 麥 澤捐銀一元 李 阜捐銀一元
大清光緒廿八年十一月二十六日 同濟醫院謹啟 冊

兩粵廣仁善堂平羅元字第一號朱廣：捐冊 ︵麥博明捐洋銀六元 唐北泉捐銀五元 朱異卿捐銀三元 羅省門捐銀二元
朱應源捐銀二元 陳其榮 宋文科 譚國璣 徐藹南 黃珠樂 黎湛榮 黃延基 馮長權 黃智敬 羅觀楣 陳紀常 陳錦容
梁國禎 周潤松 英以而 陸文艾 全盛寬 陳樹貴 朱國全 譚瑞釗 □栢泗 鄧松炎 譚 旺 關觀明 陳松恩 高錫堯
黃盛收 恩流德 以上各捐銀一元 大清光緒廿八年十一月二十六日 同濟醫院謹啟 冊

兩粵廣仁善堂平羅元字第七號朱富陶捐冊 ○朱相南捐洋銀三元 歐陽芹普捐三元 伍社寬捐銀二元 茹永階捐銀二元
茹翀氏 英洲衛 陸樂南 鍾裕康 鄧裕階 陸少南 關鼎農 李冠石 蕭文棣 朱禮農 容伍翹 容耀錨 蕭文標 林業溯
容沛裕 陳 永 顯曾氏 以上各捐銀一元 譚健生 莊傑初 謝乾元 茹保安 唐 濟 梁永泉 朱社細 蕭如彭 容保全
黃耀賢 以上各捐銀五角 大清光緒廿八年十一月二十六日 同濟醫院謹啟 冊

兩粵廣仁善堂平羅元字第拾號朱仕韶捐冊 ○朱祝宸捐銀拾元 鍾衍南捐銀五元 黃頌虔捐銀五元 胡明軒捐銀五元
羅以陳捐銀一元 謝祝李捐銀一元 朱純壽捐銀一元 王 肅捐銀一元 謝栢壽捐銀一元 陳 才捐銀一元
朱秉章捐銀一元 陳 耀捐銀一元 胡輔庭捐銀一元 染 來捐銀一元 陳大瀾捐銀一元 黎鶴林捐銀一元 朱榮桑捐銀一元
胡 頭捐銀一元 蕭成宇捐銀一元 朱源泉捐銀一元 鍾文滔捐銀一元 容組純捐銀一元 李維相捐銀一元 謝瑞賢捐銀一元
馮 垣捐銀一元 馮 盛捐銀一元 林 協捐銀一元 黃 基捐銀一元 蔡 才捐銀一元 鄧 福捐銀一元 黃乾裕捐銀一元
陳 永捐銀一元 朱秉權捐銀一元 謝 相捐一元 光緒廿八年十一月廿五日 同濟醫院謹啟 冊

交易聲明

○敬者大葛街門牌五十三號五十四號協隆號日本洋貨生意自癸巳年三月二十日起有與華人及西人生揭銀兩等事俱係鍾兆炳經手簽名蓋印圖章乃係鵝卵形其邊圍有英字中刊協隆二字此印作爲實據 誠恐諸君未曾週知受人所愚有悞生意場中不可不慎特此佈聞

大清光緒廿八年十一月廿五日 大英一千九百零二年十二月廿四號 水仙門協隆號謹啟 五

諭領憑照示

○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零三年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年然花里月六號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零二年十二月十三號 大清光緒廿八年十一月十四日 一三 示

憲諭示

大英欽命駐嘉坡輔政使司 爲招人投票承供本坡國家醫院之牛乳事照得本國家現欲招人入票承供本坡國家醫院之牛乳係以一年爲期由西一千九百零三年然花里月一號起算爲此示仰商民人等知悉汝等自欲來供此物者可向本署取討印便之格式紙照式塡寫其票外必須寫明承供牛乳字樣於西一千九百零二年利心末月二十九號即華十一月三十日以前投交本署以憑選擇倘若國家取中其票則入票之人于交票之時先將銀一百員順爲繳呈以作歷票之用如國家不取該票即將該項給還原人至于取中之人若不允立約畫押則國家將其歷票之銀充公而棄取之權悉由國家裁奪各宜踴躍懍毋觀望特示

大英一千九百零二年十二月二十二號 大清光緒廿八年十一月廿三日 示

近水棧房招租

○敬者茲有關大之棧房一間坐落甘公西貢後街門牌第十號該棧近水起落貨物甚便、諸君有欲租賃者請到豆腐街口大馬路敝店面議可也此佈

光緒廿八年十一月十六日 石叻長興號謹啓 十